

Por favor, no responda a este mensaje. Si tiene alguna pregunta, haga [clic aquí](#) para ponerse en contacto con nosotros.

CONEXIÓN ESPAÑOLA

Información para nuestros clientes de habla hispana



Se espera que aumenten los precios del suministro de energía

A medida que los residentes de Hudson Valley comienzan a prepararse para el invierno, Central Hudson aconseja a los clientes que se preparen para los costos elevados del suministro de energía que tendrán un impacto en las facturas de servicios públicos.

Central Hudson ofrece programas de asistencia y opciones de facturación para ayudar a los clientes a administrar los saldos de sus cuentas.

Para obtener más información, [clic aquí](#).



Acceso y seguridad del lector de medidores

Debido a que nuestros empleados a veces deben acceder a la propiedad del cliente para realizar tareas como leer medidores, lo instamos a que ayude a crear un entorno seguro.

Es importante que los clientes mantengan un camino despejado hacia los medidores de gas y electricidad interiores y exteriores eliminando todas las obstrucciones, como nieve, hielo, crecimiento excesivo de vegetación, cajas de almacenamiento, basura o cualquier otro tipo de escombros. Si no se puede acceder a su medidor de manera segura, se le emitirá una factura estimada para ese período.

Los reglamentos exigen una multa máxima de \$25 por mes para clientes residenciales y no más de \$100 para clientes comerciales por edificio o local si no se brinda acceso de manera oportuna. Recuerde notificar a Central Hudson si su medidor está ubicado dentro de su negocio o detrás de una puerta cerrada y cambia las llaves o el medio de entrada.

Mantenga a los perros sujetos

Los perros a menudo son muy protectores con su familia y

su hogar. Por la seguridad de nuestros empleados y por el bien de su perro, mantenga a las mascotas adentro o aseguradas, especialmente alrededor de la hora de las lecturas del medidor programadas. La fecha de su próxima lectura de medidor programada se puede encontrar en su factura de Central Hudson.



Consistencia. Previsibilidad. Eso es facturación del presupuesto.

Para evitar las fluctuaciones estacionales de las facturas de energía que pueden ser causadas por temperaturas extremas de frío o calor, Facturación del presupuesto distribuye los pagos de sus facturas de manera uniforme durante 12 meses. Los pagos de su presupuesto mensual serán uniformes durante 11 meses, según su historial de uso. La factura del mes 12 incluirá un ajuste de más o menos para reflejar su uso real y los precios de energía para el año.

Para obtener más información, [haga clic aquí.](#)



Central Hudson Gas & Electric Corp.
284 South Ave.
Poughkeepsie, NY 12601